

Reading 1 The Bike  
読み物 1 自転車

P.75

お父さんは僕に自転車を買いたくなかった。

子供たちはとても軽率で怪我をするのだと彼はいつも言っていた。

僕はいつも気をつけるからといつもお父さんに言っていた。

それから僕は泣いた。

それから僕は家出をしようと言った。

最後には、もし僕が算数のテストでトップ 10 位以内に入ったら自転車を持ってもいいとお父さんは言った。

【POINT】

In the end Dad said I could have a bike if I came in the top ten in the math test.

(S) (V) (O) [主節] + [if 節]

基本的には、SVO 構文になっているが、目的節 (O) の中が仮定法になっている。

したがって、まずは「お父さんは～と言った」と理解し、その後で「～(O 節)」の中身を理解する。

そのため、昨日学校から帰宅したときは僕はとても嬉しかった。

なぜなら、僕はテストで 10 位になったからだ。

お父さんはこれを聞くと驚いた様子で言った。

「すごいな！」そしてお母さんは僕を抱きしめて、お父さんがすぐに僕に自転車を買いに行ってくれると言った。

実際のところは、僕は本当に運が良かったのだ。

なぜなら、11 人しかそのテストを受けなかったのだ。

クラスの残りの生徒たちは風邪で欠席していて、11 位はいずれにしてもいつもビリのマシューだった。

【WORDS】

run away from~	[熟語]	～から逃げる
in the end	[熟語]	最後に
hug	[動詞]	抱きしめる
go right out and do	[熟語]	すぐに～する
Matthew	[固有名詞]	マシュー
anyway	[副詞]	いずれにしる